

英語であれこれ

第14回



カイル・ホップス

May 2019

The start of May started a new era in Japan, the Reiwa era.

5月の始まりは、日本の新しい時代「令和」で幕を開けました。

I think Japans eras are interesting because in the west we just use Gregorian years like the current 2019.

日本の元号はとても興味深いです。なぜなら西洋では今が2019年のグレゴリオ暦(西暦)のみを用いているからです。

There were many holidays at the start of the month making for a long 10 day golden week.



月初めにたくさんの祝日があり、10日間の長い「ゴールデンウィーク」となりました。

I didn't go anywhere far for golden week but I did do many things around Iwaki.

休みの期間中、遠出はしませんでした。いわき周辺では色々なことをしました。

I went to places like Iwaki park, the Marine Tower in Onahama and the Flower Garden with my girlfriend.

いわきの公園、小名浜のマリンタワーそしてフラワーガーデンにガールフレンドと行きました。

The nature was beautiful and the weather was great. I am looking forward to visiting those places again.

自然は素晴らしく、天気も最高でした。是非また訪れたいですね。

April marks the start of the school year in Japan.

日本では4月が新学期です。

In America school starts in August and ends in around the end of May or beginning of June.

アメリカの学校は8月に始まり、5月の終わり頃もしくは6月上旬に終了します。

We do have a similar spring break in April to celebrate Easter(※).

4月には日本のゴールデンウィークに似たようなお休みがあります。「イースター」を祝うためのお休みです。

Our school years end at the beginning of June and then start back up again towards the end of August.

私たちの学校は、6月上旬に終わり、8月下旬に再び始まります。

It's almost reversed to the school year in Japan.

日本とはほとんど真逆ですね。

I enjoy starting school in the spring.

春に学校が始まることを楽しんでいます。

I think the weather is much nicer than it is in the summer so it is a more enjoyable start to the school year.

天気は夏よりもとてもいいので、春の新学期はとても楽しいものに思えます。

(※)Easter—復活祭。キリストの復活を記念する祭日。



広野文芸欄

季節を詠む 時流を読む

広野町俳句会 猪狩行々子選

邪鬼を踏む鐘撞幟や風孕む
白鷺の一羽直立青田風
芦川 鋭章

田植え終へ小さき集落水匂ふ
万緑や目鼻の残る磨崖仏
塩 史子

作り置くじゅうねんのたれ冷素麺
夏服が緑に映える通学路
鈴木 尚子

バリケード開け万感の花見バス
稜線の一筆書きや大夕焼
令子

父の日や父のおはこを口ずさみ
アイリスの蕾のままを瓶に挿す
遠藤 恵美子



茄子の苗植糸突然の風雨来る
残されて花となりたる葱坊主
松本 千枝子

天に描くひとすじの雲南風
雲の立つ空より夏の来たりけり
遠藤 和子

大蟻の列庭先をどこへ行く
デマンドバス窓より入るる青田風
暁月

水馬の狩の現場に息を呑む
五月場所郷土力士の星取表
遠藤 健太郎

会員募集のお知らせ

広野町俳句会では、会員を募集しています。俳句に興味のある方大歓迎です。俳句を通してみなさんと交流してみませんか。詳しくは、下の連絡先までお問い合わせください。

問 広野町俳句会 ☎090-7063-1676

固定資産税(第2期)、国民健康保険税(第1期)、介護保険料(第1期) 納期限は7月31日です

固定資産税(第2期)、国民健康保険税(第1期)、介護保険料(第1期)の納期限などは、次のとおりです。なお、国民健康保険税の納税通知書、介護保険料の納入通知書の発送日については、7月12日(金)を予定しています。

- 納期限 7月31日(水)
- 納付場所 ①あぶくま信用金庫 本・支店
②福島さくら農業協同組合 本・支店
③東邦銀行 本・支店
④いわき信用組合 本・支店
⑤ゆうちょ銀行 東北6県の各支店

- ⑥福島銀行 本・支店
- ⑦大東銀行 本・支店
- ⑧広野町役場 出納室
- ⑨コンビニエンスストア
- 口座振替日 あぶくま信用金庫 7月31日(水)
その他の金融機関 7月29日(月)
- ※口座振替については、振替日前に口座残高のご確認をお願いします。

問 町民税務課 収納係 ☎0240-27-4160
健康福祉課 保険年金係 ☎0240-27-2113